

ЦИФРОВОЙ ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ РЕСИВЕР С ФУНКЦИЕЙ HD-МЕДИАПЛЕЕРА DV3iii DV3iii2 MKV FULLHO

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

прочитайте внимательно перед эксплуатацией

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ
Инструкция по мерам безопасности1
ОБЗОР УСТРОЙСТВА
Особенности2
Комплектация2
Расположение и функции органов управления2
Пульт дистанционного управления3
Использование пульта дистанционного
управления3
ПОДКЛЮЧЕНИЕ
Подключение к телевизору4
Подключение к усилителю с декодером
Dolby Digital4
НАЧАЛО РАБОТЫ И РЕДАКТИРОВАНИЕ КАНАЛОВ
Включение устройства5
Приветствие5
Главное меню5
Канал5
Меню редактирования каналов5
Редактирование списка ТВ-каналов5
Редактирование списка радиостанций5
Удаление каналов5
EPG5
Телегид EPG5
Сортировка5
LCN5
ИЗОБРАЖЕНИЕ. ПОИСК КАНАЛОВ И ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ
Изображение
Поиск каналов
Автоматический поиск каналов
Ручной поиск каналов
Питание антенны
Выбор языка/аудиорежима
Просмотр списка избранных каналов
Переключение каналов
Регулировка уровня громкости
Просмотр списка программ
Отключение/включение звука
Выбор режима работы
Выбор субтитров6
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И НАСТРОЙКИ
Установка времени
Настройки
Настройка системы
Родительский контроль7
Сброс настроек системного меню7
Информация о ресивере7
Обновление ПО
USB
036
мультимедиа
настроика фото
настройка кино
пастроика РУК
Использование HD-медиаплеера

ПРОЧЕЕ

Технические характеристики	.10
Информация о декларации соответствия	10
Рекомендации по обеспечению качественного	
приема сигналов Цифрового ТВ	.11
Полезные примечания	11
Поиск неисправностей	11
Сервисное обслуживание	12

ВВЕДЕНИЕ

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус устройства.
 Пожалуйста, поместите устройство в сухую и проветриваемую область. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделий торговой марки ВВК сервисные центры.
- Перед тем как подключить устройство к сети питания, пожалуйста, убедитесь, что сетевой кабель можно будет легко отключить в любой момент.
- Отключайте устройство от сети электропитания и от кабеля телевизионной антенны, если не собираетесь пользоваться им длительное время, или перед грозой. Не прикасаться во время грозы к устройству, сетевому шнуру или кабелю антенны!
- Перед тем как включить устройство, пожалуйста, убедитесь в надежности его подключения к сети питания и другим устройствам.
- Данное устройство может не принимать телевизионный сигнал во время движения в транспортном средстве.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания.

Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

ОСОБЕННОСТИ

Цифровая приставка SMP122HDT2 предназначена для приема каналов цифрового эфирного телевидения стандартов DVB-T, DVB-T2 MPEG2/MPEG4 и радио, а также обладает возможностями медиаплеера с поддержкой формата МКV. При условии достаточного уровня принимаемого сигнала прием может вестись с помощью обычной домашней антенны.

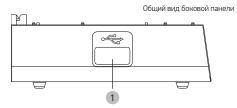
Устройство поддерживает функцию EPG (Electronic Program Guide) – интерактивную программу передач, позволяющую посмотреть в любой удобный момент на экране телевизора расписание телепрограмм. Приставку можно использовать для просмотра ТВ-каналов в цифровом формате и прослушивания радиостанций, используя привычную аудиовидеотехнику:

- ЭЛТ-, ЖК- и плазменные телевизоры;
- Домашние кинотеатры;
- Акустические системы.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Ресивер	1 шт
Пульт дистанционного управления	
Батарейка СR2025	
Аудиовидеокабель	
АудиовидеокаоельАудиовидеокаоельАудиовидеокаоельАудиовидеокаоель	
Руководство по эксплуатации	
г уководство по эксплуатации с гарантийным талоном	1

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ



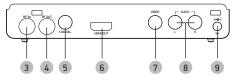
Общий вид передней панели



1 USB2.0-порт

2 Датчик инфракрасных лучей

Общий вид задней панели



- 3 Антенный вход
- 4 Антенный выход
- 5 Коаксиальный цифровой аудиовыход
- 6 Разъем HDMI
- 7 Композитный видеовыход
- 8 Стереофонический аудиовыход
- 9 Разъем для подключения адаптера питания

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

1 Клавиша ()

Включение рабочего режима/режима ожидания

2 Клавиша МUТЕ ⋈

Выключение/включение звука

- З Цифровые клавиши
- 4 Клавиши направления (▲ / ▼/◀ / ▶)

ВВЕРХ/ВНИЗ – перемещение по пунктам меню/ ВПРАВО/ВЛЕВО – увеличение/уменьшение уровня

5 Клавиша MENU

Открытие и закрытие меню

6 Клавиша TIMER/RED

Установка таймера для записи программ/ Действует в соответствии с информацией на экране

7 Клавиша SUBTITLE
Включение/отключение субтитров

8 Клавиша GREEN

Действует в соответствии с информацией на экране

9 Клавиши ◀ / ▶▶

Ускоренное воспроизведение назад/вперед

10 Клавиши 144/▶Ы

Воспроизведение предыдущего/следующего файла/ переход на заданный интервал времени

11 Клавиша MEDIA

Переход в меню управления записями

12 CH+/CH-

Переключение каналов

13 Клавиша INFO

Просмотр информации о текущем канале

14 Клавиша GOTO

Переход на заданный интервал воспроизведения

15 Клавиша EPG

Переход к меню интерактивной программы передач

16 Клавиша RECALL

Переключение на предыдущий просматриваемый канал

17 Клавиша ТТХ

Включение телетекста

18 Клавиша AUDIO

Переключение аудиорежима или доступной аудиодорожки

19 Клавиша TV/RADIO

Переключение между ТВ и радио

20 Клавиша FAV

Включение/установка избранных программ

21 Клавиша ОК

Подтверждение

22 Клавиша EXIT

Выход из меню

23 Клавиша BLUE

Действует в соответствии с информацией на экране

24 Клавиша YELLOW

Действует в соответствии с информацией

на экране

25 Клавиша ▶ |

Клавиша PLAY/PAUSE

26 Клавиша 🔳

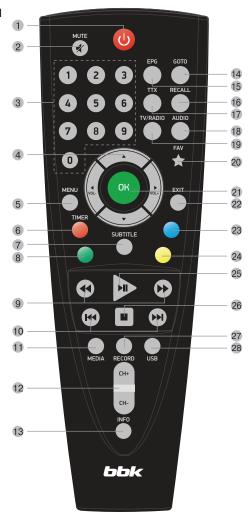
Остановка просмотра или записи программы

27 Клавиша RECORD

Включение записи ТВ-программы

28 Клавиша USB

Переход в режим файлового менеджера



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

При использовании пульта дистанционного управления убедитесь, что угол отклонения пульта от воображаемого перпендикуляра к датчику инфракрасных лучей на передней панели устройства не превышает 30 градусов и расстояние до приставки не превышает 6 метров.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

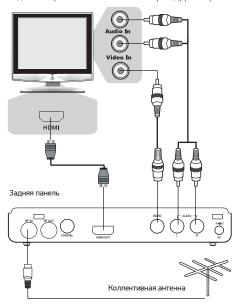
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на датчик инфракрасных лучей на передней панели устройства.
- Не роняйте пульт дистанционного управления и старайтесь оберегать его от воздействия влаги.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

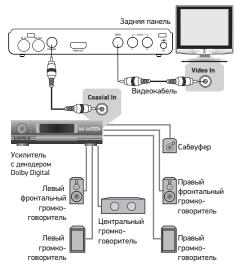
• Перед началом подключения убедитесь, что электропитание отключено.

Подключите разъем антенны к антенному входу ресивера.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСИЛИТЕЛЮ С ДЕКОДЕРОМ DOLBY DIGITAL

Производится по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и DD – торговые марки Dolby Laboratories.



ПРИМЕЧАНИЯ

- Возможен любой из вариантов подключения к телевизору.
- В настройках ТВ выберите вход, соответствующий типу соединения.
- Для приема на ТВ сигналов аналогового вещания соедините выход транзитного сигнала RF OUT приставки с антенным входом ТВ. Настройка каналов аналогового вещания производится в меню ТВ. Если сигнал на транзитном выходе RF OUT с помехами, переведите ресивер в рабочий режим.
- Для более уверенного приема сигнала подключите ресивер к коллективной антенне.

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Подключите устройство к сети электропитания и нажмите клавишу () на ПДУ.

ПРИВЕТСТВИЕ

Если вы используете устройство впервые, то при включении должно появиться меню «Добро пожаловать». Выберите ваш регион и язык.

Выберите пункт «Автопоиск» и нажмите на клавишу ОК для запуска автоматического поиска каналов. По окончании поиска нажмите EXIT для выхода.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ

- 1. Нажмите клавишу MENU для перехода в главное меню.
- Используйте клавиши направления для перехода между разделами. Нажмите клавишу ОК для входа в соответствующий раздел.
- 3. Нажмите клавишу EXIT для выхода.

КАНАЛ

Войдите в главное меню и с помощью клавиш направления выберите раздел КАНАЛ. Нажмите ОК для входа в этот раздел. Раздел КАНАЛ позволяет редактировать каналы, настроить телегид ЕРG, сортировать каналы, использовать функцию LCN.

МЕНЮ РЕДАКТИРОВАНИЯ КАНАЛОВ

- 1. Нажмите клавишу MENU для входа в главное меню.
- Используйте клавиши направления для выбора пункта «Редактор каналов», нажмите клавишу ОК для входа в меню редактирования каналов.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Вам предложат ввести пароль. Пароль по умолчанию 000000.
- 3. В этом меню вы можете выбрать список ТВ-каналов или список радиостанций, используя клавищи направления.
- 4. Нажмите клавишу EXIT для выхода.

РЕДАКТИРОВАНИЕ СПИСКА ТВ-КАНАЛОВ

- 1. В меню «Редактор каналов» выберите «Список ТВ-каналов» и нажмите клави<u>ш</u>у ОК для входа.
- Используйте клавишу ▲ или ▼для выделения желаемого канала, нажмите ОК для предпросмотра выбранного канала.

Активируйте нужную функцию соответствующей цветной клавишей ПДУ или клавишей FAV, выберите нужный канал клавишами ▲ или ▼ и нажмите ОК. Используйте данное меню для добавления в список избранных каналов, блокировки, пропуска,

перемещения, редактирования (удаления и переименования) канала. Используйте цветные клавиши в соответствии

Используйте цветные клавиши в соответствии с информацией на экране.

РЕДАКТИРОВАНИЕ СПИСКА РАДИОСТАНЦИЙ

- 1. В меню редактирования каналов выберите «Список радиостанций», нажмите клавишу ОК для входа.
- Используйте клавишу ▲ или ▼ для выделения желаемой радиостанции, нажмите ОК для прослушивания желаемой радиостанции.

ПРИМЕЧАНИЕ

 Навигация в «Список радиостанций» такая же, как и в «Список ТВ-каналов», но здесь отсутствует видеоинформация.

УДАЛЕНИЕ КАНАЛОВ

- 1. В меню редактирования каналов выберите «Удалить все», нажмите клавишу ОК.
- Появится окно предупреждения. Выберите ДА и нажмите клавишу ОК для удаления всех каналов; необходимо будет ввести пароль (по умолчанию пароль – «000000»). Выберите НЕТ и нажмите клавишу ОК для отмены удаления.

EPG

EPG (Electronic Program Guide) – интерактивная программа передач для цифрового телевидения. Используя данную функцию, можно легко найти интересующие вас передачи. Вызвать ЕРG-информацию с пульта можно клавишей ЕРG. ЕРG-информация может не работать, если данную услугу не предоставляет оператор.

- Во время просмотра телепередачи нажмите клавишу EPG на пульте дистанционного управления. На экране появится программа телепередач текущего канала.
- С помощью клавиш направления выберите желаемую телепередачу.
- Нажмите клавишу ОК. На экране появится более подробная информация о телепередаче.
- Используйте клавиши VOLUME+/- для переключения страниц интерактивной программы телепередач.

ТЕЛЕГИД EPG

- 1. Нажмите клавишу EPG для входа в меню EPG.
- 2. Используйте клавиши направления для перемещения по
- 3. Нажмите клавишу INFO для доступа к расписанию.
- 4. Используйте цветные клавиши в соответствии с информацией на экране.

СОРТИРОВКА

Используя клавиши направления выберите тип сортировки: по LCN/по ID службы/по имени службы/по ONID. Нажмите ОК.

LCN

Если функция LCN (Logical Channel Number) включена, то вы не сможете изменить исходные номера каналов при сканировании. Вы можете включить/выключить функцию LCN, установив Логич.номер (LCN) в режим Вкл./Выкл.

ИЗОБРАЖЕНИЕ

Войдите в главное меню и с помощью клавиш направления выберите раздел ИЗОБРАЖЕНИЕ. Нажмите ОК для входа в этот раздел.

Раздел ИЗОБРАЖЕНИЕ позволяет установить Разрешение видео, Формат экрана, Видеовыход и формат ТВ. Разрешение видео:

480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p.

Формат экрана:

ABTO/4:3PS/4:3LB/16:9WS/16:9PB/16:9PS/4:3F

Видеовыход: CVBS/RGB Формат ТВ: PAL / NTSC

ПОИСК КАНАЛОВ

Войдите в главное меню и с помощью клавиш направления выберите раздел ПОИСК КАНАЛОВ. Нажмите ОК для входа в этот раздел.

Раздел ПОИСК КАНАЛОВ позволяет осуществить поиск каналов в автоматическом и ручном режимах, а также выбрать страну вещания и управлять питанием антенны.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОИСК КАНАЛОВ

- 1. Выберите пункт «Автопоиск» и нажмите на клавишу ОК для запуска автоматического поиска каналов.
- 2. По окончании поиска нажмите EXIT для выхода.

РУЧНОЙ ПОИСК КАНАЛОВ

- 1. Выберите пункт «Ручной поиск» и нажмите на клавишу ОК для входа в меню «Ручной поиск».
- 2. Используйте клавиши направления, чтобы выбрать канал. Нажмите ОК, чтобы начать поиск.

ПИТАНИЕ АНТЕННЫ

- 1. Выберите пункт «Питание антенны», нажмите клавишу ОК для входа в меню.
- 2. При использовании активной антенны установите значение ВКЛ для обеспечения антенны 5 В-питанием. Установите ВЫКЛ, если питание не требуется.

ВЫБОР ЯЗЫКА/АУДИОРЕЖИМА

Нажмите клавишу AUDIO, чтобы изменить язык/аудиорежим. Используйте клавиши ▲ и ▼ для выбора параметра настройки. Используйте клавиши ◀и ▶, чтобы изменить язык/аудиорежим.

ПРОСМОТР СПИСКА ИЗБРАННЫХ КАНАЛОВ

Нажмите клавишу FAV, чтобы отобразить список избранных каналов

Создание списка любимых каналов осуществляется в разделе «Редактор каналов». Имя списка можно задать в пункте «Избранные».

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ КАНАЛОВ

Возможны три варианта переключения каналов: перемещаясь по списку каналов, выбор по номеру и непосредственно из списка на экране.

- 1. Перемещение по списку каналов. Для переключения каналов используйте клавиши СН+ или СН- на пульте ДУ.
- 2. Выбор по номеру.

Переключайте каналы, используя цифровые клавиши.

3. Непосредственно из списка на экране.

Также вы можете выбрать необходимый канал напрямую с экранного списка каналов.

Нажмите ОК, выберите канал из списка клавишей ▲ или и нажмите ОК для подтверждения.

РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

Нажмите клавишу VOL+/VOL-, чтобы увеличить/уменьшить уровень громкости.

ПРОСМОТР СПИСКА ПРОГРАММ

Нажмите клавишу ОК, чтобы отразить список всех настроенных программ.

ОТКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

Нажмите клавишу MUTE, чтобы отключить/включить звук.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Используйте клавишу TV/RADIO для переключения между ТВ и ралио.

ВЫБОР СУБТИТРОВ

Нажмите клавишу SUBTITLE, чтобы выбрать субтитры.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Войдите в главное меню и с помощью клавиш направления выберите раздел УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ. Нажмите ОК для входа в этот раздел.

В разделе УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ можно установить параметр перевода часов, регион, часовой пояс, параметры автовыключения и время включения и выключения устлойства

Регион: Здесь можно установить соответствующий регион.

Перевод часов: Авто / Вручную.

Часовой пояс: Этот пункт активен, если перевод часов осуществляется вручную.

Диапазон изменения часового пояса от -12 до +12 часов. Автовыключение: Вы можете установить время, через которое устройство автоматически перейдет в режим ожидания.

ВКЛ/ВЫКЛ: Вы можете установить точное время включения и выключения устройства.

НАСТРОЙКИ

Войдите в главное меню и с помощью клавиш направления выберите раздел НАСТРОЙКИ. Нажмите ОК для входа в этот раздел.

В разделе НАСТРОЙКИ вы можете установить язык меню, язык субтитров, язык аудио, параметры цифрового аудио, включение/выключение транзитного выхода в режиме STAND BY.

Настройки формата звука на цифровых выходах COAX и HDMI:

HDMI-PCM/Coax-PCM (подключение к TB без усилителя); HDMI-RAW/Coax-RAW (подключение к TB по HDMI через усилитель);

, HDMI-BЫКЛ/Coax-PCM (подключение к ТВ с усилителем); HDMI-BЫКЛ/Coax-RAW (подключение к ТВ с усилителем). Звуковое описание: ВЫКЛ/1-31.

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Войдите в главное меню и с помощью клавиш направления выберите раздел НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ. Нажмите ОК для входа в этот раздел.

РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ

В данном меню возможно установить возрастное ограничение на просмотр каналов.

 В меню «Настройка системы» выберите пункт «Родительский контроль» и нажмите клавищу ОК; необходимо будет ввести пароль (по умолчанию пароль – «000000»). После ввода правильного пароля появится меню «Родительский контроль».
 Возраст ограничения: 04-18.

СБРОС НАСТРОЕК СИСТЕМНОГО МЕНЮ

В данном меню можно сбросить настройки устройства на заводские, производится сброс всех настроенных каналов.

- 1. В меню «Настройка системы» выберите «Установки по умолчанию» и нажмите клавишу ОК.
- Нажмите ДА для восстановления заводских настроек и сброса настроек каналов, НЕТ - для отмены. Необходимо будет ввести пароль (по умолчанию пароль - «000000»).
- 3. Нажмите клавишу EXIT для выхода.

ИНФОРМАЦИЯ О РЕСИВЕРЕ

Это меню отображает некоторые параметры устройства: Модель, HW Version, SW Version.

- В меню «Настройка системы» выберите «Информация», затем нажмите клавишу ОК для отображения окна с информацией.
- 2. Нажмите клавишу EXIT для выхода из меню.

ОБНОВЛЕНИЕ ПО

Данная функция позволяет обновить ПО устройства.

- Войдите в меню «Настройка системы», выберите «Обновление по Эфиру (ОТА)» (обновление ПО через эфирный сигнал) или «Обновление по USB» (файл обновления записан на USB-совместимый накопитель).
- Нажмите клавишу направления для выбора желаемого пункта, затем выделите «Пуск» и нажмите клавишу ОК для начала обновления.
- 3. Нажмите клавишу EXIT для выхода.

ПРИМЕЧАНИЕ

 Обновление версии ПО через эфирный сигнал возможно только при условии предоставления данной услуги поставщиком эфирного сигнала. USB 8

USB

- 1. Нажмите клавишу MENU для входа в главное меню.
- 2. Выберите раздел USB и нажмите клавишу ОК для входа в подменю.
- 3. Нажмите клавишу EXIT для выхода.

ПРИМЕЧАНИЕ

 В этом разделе вы сможете настроить параметры воспроизведения мультимедиа, отображения фотографий и субтитров, а также параметры PVR.

МУЛЬТИМЕДИА

Данная функция позволяет воспроизводить файлы с USBустройства.

- 1. В меню «USB» выберите «Мультимедиа», нажмите клавишу ОК, чтобы войти в меню медиаплеера.
- Нажмите клавишу ▲ и ▼ для выбора желаемого пункта и нажмите клавишу ОК для воспроизведения желаемых файлов.
- 3. Нажмите клавишу EXIT для выхода. Использование данной функции описано в разделе «Использование HD-медиаплеера».

настройка фото

Данное меню позволяет установить время отображения фотографий во время слайд-шоу, установить тип слайд-шоу и задать формат.

Время отображения: от 1 до 8 сек. Тип слайд-шоу: Произв./0-59 Формат: оставить/сброс

НАСТРОЙКА КИНО

В данном меню можно настроить параметры субтитров. Размер: Нормальный/Крупный/Мелкий Фон: Прозрачный/Серый/Желто-зеленый/Белый/ Цвет фона: Красный/Синий/Зеленый/Белый/Черный

НАСТРОЙКА PVR

Данное меню позволяет настроить параметры записи, а также форматирования диска (цифровой видеомагнитофон).

Это меню позволяет отформатировать подключенный жесткий диск.

- В меню «Запись» выберите пункт «Форматировать USB», затем нажмите на клавишу ОК для входа в меню «Форматировать USB».
- Выделите «Раздел сохранения», нажмите клавишу ▲ или ▼ для изменения раздела.
- Выделите «Форматировать», нажмите на клавишу ОК, появится окно. Выберите FAT/NTFS, нажмите клавишу ОК для форматирования. Выберите «Отмена», нажмите клавишу ОК для отмены.

ТАЙМШИФТ/ЗАПИСЬ

Подключенные через USB-порт внешние Mass Storageустройства предоставляют доступ к функциям ТаймШифт и записи телепрограмм.

ТаймШифт – включение паузы в телепрограмме с возможностью последующего просмотра.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Когда свободное место на USB-устройстве заканчивается, процесс записи телепрограммы останавливается.
- Для ТаймШифт и записи необходимо иметь USBноситель или жесткий диск объемом более 4 ГБ.

Запись

- В режиме просмотра нажмите клавишу RECORD для начала записи текущего канала.
- Если клавишу RECORD нажать повторно, то запись переключится в режим, позволяющий установить ее продолжительность. Нажмите клавишу STOP для остановки записи, появится окно с запросом подтверждения.
- Выберите «Да» для остановки записи. Выберите «Нет» для продолжения записи.
- Если запись не остановлена, то невозможно выполнение операций с ней в разделе «Диспетчер записей» меню Запись.

ПРИМЕЧАНИЕ

 Пожалуйста, используйте распространенные USB2.0жестиие диски или USB-накопители для Записи и ТаймШифт. Некоторые USB-устройства могут не поддерживать должное качество.

Запись и включение по Таймеру

Чтобы не пропустить интересующую вас передачу или записать ее, необходимо установить соответствующее задание в список заданий таймера. Вызовите электронную программу передач клавишей ЕРG пульта ДУ, выберите интересующую передачу с помощью клавиш направления и нажмите ОК. В открывшемся меню проверьте правильность установок даты и времени, при необходимости, скорректируйте их, и установите режим включения этого задания: однократно, ежедневно и т.д., а также необходимое действие: Запись или Просмотр. Подтвердите установки клавишей ОК.

Посмотреть установленные задания, добавить новое, отредактировать или удалить задания можно двумя способами: нажать клавишу Timer или вызвать электронную программу передач клавишей EPG пульта ДУ и затем нажать клавишу INFO.

ТаймШифт

- ТаймШифт может быть выполнен в режиме просмотра нажатием клавиши **РП**.
- Для продолжения просмотра нажмите клавишу 🖊 🛚 .

USB 9

Особенные режимы

Во время воспроизведения возможно совершать следующие действия:

- Нажмите клавишу
 Для остановки воспроизведения.
- Нажмите клавишу ➤ для ускоренного воспроизведения вперед.
- Нажмите клавишу для ускоренного воспроизведения назад.

Отключение ТаймШифт

Нажмите клавишу STOP для выключения ТаймШифт.

ТаймШифт Запись

ТаймШифт.

 Установите в разделе «Настройка PVR» в пункте «ТаймШифт Запись» значение «Вкл.».
 Если при выполнении режима ТаймШифт нажать клавишу RECORD. запись начнется с момента включения режима

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ HD-МЕДИАПЛЕЕРА

Телевизионный ресивер обладает возможностями медиаплеера с поддержкой формата МКV. Вызвать меню медиаплеера можно клавишей USB с ПДУ.

- 1. Подключите USB-устройство к телевизионному ресиверу. Нажмите клавишу USB для входа в меню медиаплеера.
- Нажмите клавишу ▲ или ▼ для выбора желаемого пункта. При этом в окне предпросмотра будет воспроизводиться выбранный файл. Нажмите ОК для перехода к полноэкранному режиму просмотра.
- Чтобы прервать воспроизведение аудио/видеофайлов, нажмите клавишу ► II.
 Чтобы возобновить проигрывание, нажмите еще раз клавишу ► II.
- 4. Используйте клавиши ◀и № для ускоренного воспроизведения назад и вперед, соответственно, клавишу для остановки воспроизведения. Нажмите клавишу РLAУ и далее клавишу ▼ или ▶, чтобы переместиться к желаемому отрезку времени для просмотра. Нажмите клавишу EXIT, чтобы отключить шкалу времени.
- 5. Используйте клавишу FAV на ПДУ для создания плейлиста. Используйте цифровую клавишу 0 для занесения в плей-лист всех аудиофайлов папки, цифровую клавишу 1 – всех графических файлов папки. Для вызова плей-листа нажмите желтую клавишу на ПДУ. При этом будет предложено выбрать тип созданного плей-листа: «Музыка» или «Изобо.».
- 6. Используйте клавишу INFO на ПДУ для установки повтора и задания темпа слайд-шоу. Для повтора одного аудио/видео или графического файла нажимайте синюю клавишу, пока в правой части экрана в окне предпросмотра не появится значок ₹1, для повтора выбранной папки – значок ₹ , для случайного воспроизведения файлов – значок ₹ .
- Для сортировки файлов на USB-устройстве используйте красную клавишу на ПДУ. Сортировка осуществляется: по умолчанию, по имени (в алфавитном порядке), по имени (в обратном алфавитном порядке); по типу файлов: «Изобр.1-ы» – первые изображения, «Музык.1-ы» – первые аудиофайлы.
- 8. Нажмите клавишу EXIT на ПДУ для выхода из меню медиаплеера.

 При наличии нескольких разделов на подключенном устройстве в меню медиаплеера отобразятся все содержащиеся на данном устройстве разделы.

Типы поддерживаемых форматов:

Контейнер/ Расширение файла	Видеокодек	Аудиокодек	Разрешение/ Битрейт	
AVI/*.avi	MPEG2, MPEG4 MP/@L5, H.264	MP3, AC3, LPCM, ADPCM, AAC, HEAAC (crepeo)		
MKV/*.mkv	H.264 MP and HP@L4.1, MPEG-1,2,4 SP ASP@L5	MP2, MP3, AC3, AAC, HEAAC, LPCM (crepeo)	1920x1080	
MPG/*.mpg	MPEG1, 2	MP2, MP3, AC3, LPCM (crepeo)	до 20 Мбит/сек*	
ts, m2ts	MPEG-2, H.264, AVS	MP2, MP3, AC3, AAC, HEAAC (crepeo)		
MP3/*.mp3	MP3		до 320 кбит/сек	
WMA/*.wma	WMA		до 256 кбит/сек*	

ПРИМЕЧАНИЕ

 Некоторые файлы поддерживаемых форматов могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно ввиду их особенностей.

ПРИМЕЧАНИЯ

^{*}Максимальный битрейт, поддерживаемый плеером, зависит от используемого кодека

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тюнер	1хRF антенный вход (IEC-TYPE, IEC169-2 female) 1хRF антенный выход (IEC-TYPE, IEC169-2 male) DVB-T / DVB-T2 Диапазон частот: 170-230 МГц (VHF) 470-860 МГц (UHF) Уровень сигнала: -25-78 дБмВт			
Видеодекодер	MPEG-2 MP@ML, MPEG-4 SP, FLV Format, H.264 MP@HL			
Аудиодекодер	MPEG-1, MPEG-2 (Layer I/II), MP3, AC-3, AAC-LC, HE-AAC 5.1			
Входной поток Формат изображения Аудиоформаты	До 20 Мбит/с 4:3/16:9 MPEG Layer I®II, 32/44.1/48 кГц			
Видеовыходы	Антенный транзитный выход Композитный, HDMI			
Аудиовыходы	Стереофонический аудиовыход Цифровой коаксиальный аудиовыход			
Вход	Антенный вход Разъем для подключения USB2.0-ус	тройств		
Адаптер питания	Вход ~100-240 В; 50/60 Гц; 0,2 А Выход === 5 В; 1,5 А			
Максимальная потребляемая мощность	8 Вт			
Класс защиты от поражения электрическим током	II			
Температурные требования	Эксплуатация (°, С)	+5 +35		
	Хранение и транспортировка (°, C)	-20+45		
Требования к влажности	Эксплуатация (%) 1080 (нет конденсата)			
	Хранение и транспортировка (%)			
Размеры устройства (мм)	168x28x80			
Вес устройства (кг)	0,14			

- Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Некоторые файлы, созданные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно из-за особенностей их записи, кодирования и т.п.

ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован на территории России органом по сертификации продукции: POCC RU.0001.11AE61 ABTOHOMHAЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКСПЕРТИЗЫ И КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА - ЦЕНТР СЕРТИФИКАЦИИ «EBPO-TECT» 109147, Москва, ул. Малая Калитниковская, дом 7.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Товар соответствует требованиям нормативных документов: Γ OCT P 51317.3.2-2006 (МЭК 61000 3 2:2005), Γ OCT P 51317.3.3-2008 (МЭК 61000 3 3:2005), Γ OCT P 51318.13-2006 (СИСПР 13:2006), Γ OCT IEC 60065-2011, Γ CT EH 55020-2005.

№ сертификата: RU C-HK.AE61.B.00373 Срок действия: с 14.02.2013 по 13.02.2014

Изготовитель: «BBK ELECTRONICS LIMITED», Гонконг

11, 8/F, Sterling Centre, 11 Cheung Yue Street, Kowloon, Hong Kong

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ КАЧЕСТВЕННОГО ПРИЕМА СИГНАЛОВ ЦИФРОВОГО ТВ

Прием сигналов цифрового телевидения возможен только

при наличии передач в цифровых стандартах DVB-T, DVB-T2 MPEG2/MPEG4 . Перед покупкой цифрового тюнера проверьте, что в вашем регионе ведется цифровое вещание и место приема входит в зону обслуживания передающего центра. Цифровой телевизионный ресивер SMP122HDT2 обеспечивает прием сигналов только открытого, некодированного цифрового вещания. Для приема цифрового эфирного сигнала в зоне уверенного приема вам понадобится антенна дециметрового (ДМВ) диапазона. При расстоянии до передающей станции 10-15 км или при отсутствии прямой видимости из-за расположенных вокруг зданий или сложного рельефа местности необходимо применять эффективные комнатные антенны с усилителем либо использовать наружные антенны. Из-за большей высоты размещения и больших размеров использование наружных антенн всегда предпочтительнее комнатных. Если расстояние до передающей станции более 10-15 км, необходима наружная антенна с большим коэффициентом усиления. Наружные антенны с усилителем

имеет смысл применять в сельской местности при большом расстоянии (более 20 км) до передающей станции. Активные антенны в условиях города могут оказаться неэффективными из-за высокой чувствительности встроенных усилителей к индустриальным радиопомехам. Использование пассивных наружных антенн в этом случае

может оказаться эффективнее.

Для правильного выбора антенны можно обратиться за помощью в офис передающей компании цифрового телевидения вашего региона. Существующую антенну, на которую ведется прием дециметровых каналов аналогового эфирного телевидения, можно использовать и для приема сигналов цифрового вещания. Обратите внимание, что коллективная антенна кабельного телевидения для приема сигналов цифрового телевидения может не подойти, поскольку сигнал в нее поступает с районной телевизионной студии и эфирные сигналы цифрового телевидения в кабельной сети отсутствуют. Не является недостатком товара неудовлетворительное качество приема сигнала цифрового вещания в случае отсутствия достаточного уровня сигнала в подключенном к ресиверу антенном кабеле, эксплуатации ресивера в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала телевещания, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.

ПОЛЕЗНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

- Чтобы продлить срок службы устройства, делайте паузы не менее 30 секунд между выключением и повторным включением.
- Отключайте электропитание после завершения работы.
- Подключайте устройство только к сети с параметрами, соответствующими напряжению питания аппарата (как правило, указаны на задней панели).
- В некоторых регионах цифровой наземный сигнал может быть слабым. Вам лучше использовать антенну с усиленным приемом для просмотра каналов со слабым сигналом.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак	Причина	Действия по
неисправности	неисправности	устранению
неисправности	неисправности	неисправности
Не светится индикатор Standby	1. Устройство не подключено к электрической сети. 2. Отолька	1. Проверьте подключение.
Нет сигнала	питания. 1. Антенна не подключена. 2. Антенна повреждена/ не направлена. 3. Вне зоны приема	Проверьте кабель. Проверьте, подключен ли антенный кабель. Проверьте антенну. Обратитесь
Отсутствует изображение или звук	цифрового сигнала. HDMI/AV-вход не выбран на вашем	к поставщику услуги. Выберите необходимый вход.
Сообщение о том, что канал зашифрован	телевизоре. Канал зашифрован.	Переключитесь на другой канал.
Нет отклика от пульта ДУ	 Выключен приемник. Выбран неправильный угол. Закрыт доступ к 	Подключите ресивер к электрической сети. Освободите доступ к передней панели устройства.
	передней панели устройства. 3. В пульте ДУ разрядились батарейки.	3. Замените батарейки в пульте ДУ.
Забыли код блокировки канала		Настройте заново каналы для сброса кода блокировки
Забыли код блокировки меню		Обратитесь в сервисный центр
После переноса устройства в другую комнату прекратился прием цифрового сигнала	Антенные разветвители снижают уровень сигнала	Попробуйте вставить антенный кабель напрямую

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компания BBK Electronics LTD. выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если ваше изделие марки BBK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных Сервисных Центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bbk.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра BBK Electronics LTD. (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции).

В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BBK Electronics LTD., просим вас обращаться в письменном виде по адресу:

Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@bbk.ru.

Условия гарантийных обязательств BBK ELECTRONICS LTD.

- Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD., предоставляемые УСЦ BBK Electronics LTD., распространяются только на модели, предназначенные BBK Electronics LTD. для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
- 2. BBK Electronics LTD. устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев с даты выпуска	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
Цифровой телевизионный ресивер, в т.ч. с функцией медиаплеера	36	12

- 3. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - Соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания.
 - Чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
- Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения

- потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной BBK Electronics LTD, ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
- Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного ВВК Electronics LTD. к применению с данным товаром.
 ВВК Electronics LTD. не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании ВВК Electronics LTD. совместно с изделиями других производителей.
- Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, телеили радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, телеили радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- 6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гато ремонтными устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.

При этом следует учитывать:

 Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, не входят в объем гарантийных обязательств ВВК Electronics LTD. и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства

- уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
- Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т.п.) производятся на платной основе.
- 7. BBK Electronics LTD. не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
- 8. Ни при каких обстоятельствах ВВК Electronics LTD. не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.
- 9. BBK Electronics LTD. гарантирует корректную работу изделия только с теми форматами (версиями) носителей и данных, которые прямо указаны в инструкции пользователя для данного изделия. BBK Electronics LTD. не гарантирует возможность работы изделия с форматами (версиями) носителей и данных, которые могут появиться в будущем. BBK Electronics LTD. не гарантирует возможность полноценной работы изделия с носителями информации, запись или изготовление которых была осуществлена не в заводских условиях, или с нарушениями технологии, или на устройствах других производителей аудио-, видеотехники, или с нарушением действующего законодательства в области охраны авторских и смежных прав, защиты информации и других законных прав собственников, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - использование носителей плохого качества может приводить к невозможности выполнения записи или воспроизведения, к потере записанных или отредактированных материалов или к повреждению изделия;
 - при использовании многослойных носителей информации может наблюдаться кратковременное искажение изображения и звука при переключении между слоями;
 - воспроизведение записываемых и перезаписываемых носителей в некоторых случаях может оказаться невозможным из-за условий выполнения их записи.
 - диск, записанный на другом устройстве, сессия записи которого не была закрыта, не может воспроизводиться или использоваться для записи или редактирования при помощи данного изделия.
 - диск, записанный при помощи данного изделия (если оно имеет такую функцию), может не воспроизводиться на другом устройстве.

Использование изделия по истечении срока службы

 Срок службы, установленный BBK Electronics LTD. для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и

- транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный BBK Electronics LTD.
- По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
- BBK Electronics LTD. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т.к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, эдоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и эдоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.





- Первые две буквы соответствие товарной группе (цифр. телев. ресивер – ST)
- Первые две цифры год производства
- Вторые две цифры неделя производства
- Последние цифры порядковый номер изделия

ВНИМАНИЕ! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четних печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Единый информационный центр BBK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

Единый информационный центр BBK Electronics (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь - 8 (820) 007-311-11

Казахстан - 8 (800) 080-45-67

Молдова - 0 (800) 61-007

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

Украина - 0 (800) 304-222-0

Время работы единого информационного центра:

Пн-Пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

С6, Вс и дни государственных праздников – выходные.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционирование использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 17.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

- 1. Изготовитель товара BBK ELECTRONICS LTD. (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД), Китай, Гонконг, Коулун, ул. Чхан Ю, 11, Стерлинг центр, 11, 8-й этаж.
- Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества, – 000 «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А.
- 3. Импортеры товара в РФ 000 «ББК-Сервис», 125057, Москва, Ленинградский проспект, д. 57; 000 «Чевенгур», 143420, Московская область, Красногорский р-н, п/о Архангельское, территория Федеральное государственное унитарное предприятие «Строительное объединение» Управления делами Президента Российской Федерации (ФГУП СО УД ПРФ), административное здание, помещ. №2; 000 «Вальдшнеп», 141800, Московская область, г. Джитров, ул. Промышленная, стр. 1, корп. 5.

BBK ELECTRONICS LTD. СДЕЛАНО В КИТАЕ

v1.0



Заполняется сервисным центром Заповнюється сервісним центром	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А» Заполняется сервисным центром дата приймания	ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «А» Заповнюється сервісним центром
ДАТА ПРИЁМА дата прийманеня ДАТА ВЫДАЧИ дата видачі особливі позначення ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ особливі позначення	ДАТА ВЫДАЧИ дата видач НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА номер замовления-наряду ПРОЯВІЕНИЕ ДЕФЕКТА прояв дефекту МАСТЕР майстер IRIS КОД IRIS код	печать сервисного центра печатка сервіского центру
В Заполняется сервисным центром Заповнюється сервісним центром	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б» Заполняется сервисным центром Дата Приёма дата примкания	ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «Б» Заповнюється сервісним центром
ДАТА ПРИЕМА дата приёмання ДАТА ВЫДАЧИ дата видачи дособливі позначення ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ особливі позначення	дата примания ДАТА ВЫДАЧИ дата видач НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА ПРОЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА ТОРОВ	печать сервисного центра печатка сервісного центру
В Заполняется сервисным центром Заповнюється сервісним центром	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В» Заполняется сервисным центром дата приймания	ВІДРИВНИЙ ТАЛОН «В» Заповнюється сервісним центром
ДАТА ПРИЕМА дата прибмання ДАТА ВЫДАЧИ дата видачі ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ особливі позначення	дата выдачи дата выдачи дата выдачи дата выдачи дата видачи НОМЕР ЗАКАЗ-НАРЯДА номер замовления-наряду ПРОЯВЛЕНИЕ ДЕФЕКТА провя дефекту МАСТЕР Майстер RIS КОД	печать сервисного центра печатка сервісного центру



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

ГАРАНТИЯ ГАРАНТІЯ Заполняется фирмой-продавцом

Заповнюється фірмою-продавцем

ИЗДЕЛИЕ виріб	
модель	
модель	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	-
ДАТА ПРОДАЖИ дата продаму	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	
фірма-продавець	
АДРЕС ФИРМЫ-ПРОДАВЦА	
адрес фірми-продавца	
ТЕЛЕФОН ФИРМЫ-ПРОДАВЦА	

С УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИИ ОЗНАКОМЛЕН З УМОВАМИ ГАРАНТІЇ ОЗНАЙОМЛЕНИЙ ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ ПІДПИС ПОКУПЦЯ печать или штамп продавца печатка або штамп продавця

ВНИМАНИЕ! УВАГА!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, включая отрывные корешки внутри. Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон, включаючи відривні корінці всередині.

ИЗДЕЛИЕ виріб МОДЕЛЬ МОДЕЛЬ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ДАТА ПРОДАЖИ дата продажу	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «А» Заполняется фирмой-продавцом	ВІДРИВНИЙ ТАЛІ Заповнюється фірмою-при			СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВИЕ ИЗДЕЛИЯ ВИДОМОСТІ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ Фирма-установирма Номер сертификата Номер сертификата Номер сертификату Дата установий Дата истановления Мастер Майстер
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ фірма-продавець	<u> </u>			_	
bbk	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «Б» Заполняется фирмой-продавцом	ВІДРИВНИЙ ТАЛО Заповнюється фірмою-прі			
ИЗДЕЛИЕ виріб				- (
МОДЕЛЬ модель	BBK Elect	tronics	печать или штамп	8	bbk
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР серійний номер ДАТА ПРОДАЖИ			продавца печатка або штамп		
дата продажу ФИРМА-ПРОДАВЕЦ фірма-продавець	a.		продавця		
bb k	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН «В» Заполняется фирмой-продавцом	ВІДРИВНИЙ ТАЛО Заповнюється фірмою-прі			
изделие					
виріб				- I	
модель	KKK Lies	ronics	печать	901	
модель	DDI LICC	11011143	или штамп	1	bbk
серийный номер			продавца		
			печатка		
ДАТА ПРОДАЖИ дата продажу			або штамп		
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ фірма-продавець			продавця	J }	